

世説補

一二

德行

言語

服部文庫  
イ 17  
2080  
1





117  
2080  
/

世說新語補序

余少時得世說新語喜  
本吳中卜移心已好之每  
讀輒患其易竟又恠是  
書僅自後漢終於晉以

為六朝諸君子所待論  
風言寧無一二可稱者最  
後得何氏語林大抵規  
摹世說而稍衍之至元末  
然其事詞錯出不雅馴

要以影響而已至於世說之所  
長或造激於卑辭或激於  
於隻行或因美以見風或因  
刺以通質性使人怨詠而躍  
然長而未禁何氏蓋未知之也

余治燕趙郡園獵少間無事  
探橐中一以藏則二書在焉因  
稍為刪定合而見其類蓋世  
說之六玄不過十之二而何氏之所  
采則不過十之三耳山余居

清  
素

李云與經  
生清言竝  
稱以疑之  
太過王尊  
温嶠謝安  
皆清言也  
用之介胃  
何如哉吾  
未見經生  
而介胃者  
也

恒清田宋時經儒先生每譏  
隨清之致亂而不知晉宋  
之于江左一也驅介胃而強  
步之卒則母乃驅介胃而  
清之也其又奚擇矣

世說新語補

卷

三

嘉靖丙辰季夏琅琊王世

貞祺

秣陵蔡拱日書

世說新語序

易稱書不盡言，不盡意。然則書者言之餘，響而言者意之景測也。是以莫逆之旨恒存，爭相視糟粕之喻無与於心。

傳由百世之下讀其書而歆想  
見其為心不亦遠乎此三言  
者之所以難也晉人雅尚清談  
風流映於後世而臨川王生長  
晉末沫浴浸溉述為此書至

今諷習之者猶能令人舞蹈  
若親覩其戲酬儻在當時  
聆樂衛之韶音承殷劉之  
潤響引宮刻羽貫心入脾尚  
書為之含笑卒子由斯絕倒

不亦宜乎。蓋晉人之談，所謂之  
之近意，而臨川此書，抑亦書  
之近之者也。余幼而酷嗜此  
書，中年彌甚，恆著巾箱，  
鉛槧數易，韋編歛篋，第其

句或句，棘語近方，句深則

難斷，語異則難通，積思累

校，不獲疏明，終乎闕疑，以遵

聖訓，至於孝標一註，博引旁

綜，前無古人，裴松之、三國志

或作小  
或集不



世說新語  
卷之六  
註差得比肩而頗為俗夫攬  
入升世之談恨不能盡別淄澠  
時一標出以洗卻金氏之冤初  
雖閱之帳中既歎公之矣嗜  
而參知喬公見之亟相賞譽

即授梓人爰綴末章叙所繇  
梓是編也成吾山之敢謂二  
氏之忠臣抑庶幾不為風雅  
之自幸人乎

萬曆庚辰秋吳郡王世懋謨

予刻世說豫章舊所病句棘難通者亦既有倫矣惜也子固雖對之功闕焉撰字疏句注而訛幾於誤人標評小語亦續有得時復循覽而恨其未覈也家兄元美嘗竝何氏語林刪其無當合為一篇久乃散落友人張仲立得而嗜之次第備註而更為訂何氏之乖迂與益其註之未備鉛槧經年殺青滿室會予將之閩中手以相示且請序作者之意予豫章後重校善本不吝授之蓋臨川孝標功緒略當元朗羽翼意亦勤矣昔猶璋判今始珪合予所研覈不實者將無鄭玄之遇服氏哉若孝標一註疑有羸入中間稍為指擿終未得起斯人于九原令千載洗然也書以渡仲立仍具此意相與商求之是歲乙酉初春世懋再識

### 刻世說新語補序

往余讀世說新語輒手之不釋蓋  
臨川王潛居研志耽情墳籍為宗  
室之表所愛佳事清言采而書之  
當時如太尉袁淑吳郡陸展東海  
何長瑜鮑照諸公引為佐史國臣

世說新語補  
故紀載周悉劉子孝標學既該博  
又好異書從而註之故引證特詳  
彼崔慰祖謂爲書淫或於是書有  
癖也

國朝何元朗博洽嗜古上溯漢晉  
下逮勝國廣爲語林王元美刪其  
冗襍存其雅馴者爲世說新語補  
敬美自幼酷好是書鑽厲有日于  
字句勾棘難通者疏明之于舊註  
爲俗子攙入者標出之自謂洗卯  
金氏之冤曾刻豫章續有正者復  
刻吳郡張仲立校之已爲善本敬

美又加指摘其批評視劉辰翁加  
詳再刻閩中王汝存校之問序于  
不佞因得再讀驚高論于曠代聞  
長嘯于異時又何快也若以世說  
等孔思尚之語錄而槩爲瑣言比  
劉彤之晉紀而都云才短談何容

唐劉知幾字子玄脩國史著史通內外四十九篇

目見毫  
毛而不  
見其睫

易受唾千載吾于劉子玄亦有目  
睫之譏云夫何氏羽翼臨川厥功  
偉矣乃二王表章合而爲一俾江  
左風流紹述東京者千萬世而一  
日臨川有知將謂賞音之士寧獨  
劉玄靖邪語曰千金之裘非一狐

孝標  
謚玄靖  
先生

世說新語卷之四  
之腋也余于茲編亦云

萬曆丙戌龜日沔陽陳文燭玉叔

撰

史通劉義慶世說變宋期語林孔思尚語錄楊松玠於數世所謂瑣言 玉海四十七藝文部

千寶晉紀劉彤注四十卷 同上

李卓吾批點世說新語補凡例十則

一是書選次悉從瑯琊原本第瑯琊上錄正文而註未及也今以次補入

一原本惟錄正文故已見世說註中而語林複樓載者什不下二三竝以入選失檢矣今

刪之

一劉氏原註可稱詳備何氏致多訛闕想出一人之手獨智難周耳今特讐校遺者補之訛者正之

世說新語補凡例

一劉氏註往往為義慶補正是以顯古者並重焉若語林多有事本相屬分為二科者如劉巴詆張飛崔慰祖稱劉孝標眭夸傷崔浩之類意將示博味乃索然今並合之一編中諸人家世履歷及諸事實以次隨註其已見者不註有未見而詳於後卷者舊例書別見從之有未詳者姑闕以後

一凡魏晉六朝偏安之主姓字履歷略具註中漢唐宋帝王昭著耳目則略焉俱倣世

說舊例也

一諸人有前稱名字後稱官者或一人三四稱者觀者以次詳視可得矣直恐乍檢無緒摘其尤者別為釋名附之卷末

一世說豫章本圈釋句讀特便觀者語林則亦依補其中雋語別為圈點幾於溷矣且語林所無故不復存摘奇咀華各俟乎人一宋劉辰翁校刻世說註稍同異批評多作隱語今王學憲亦多發明並采之標於上

方

一是編校勘亦既借我同志第往往矮子觀  
場癡人說夢羣蛙亂聽不得不一筆削  
卓老不辭專制

附釋名

郭泰字林宗 亦稱有道

荀淑字季和 亦稱朗陵

蔡邕字伯喈 亦稱中郎

楊彪字文先 亦稱太尉

曹操字孟德 亦稱曹公 亦稱魏武 亦稱

魏公 亦稱魏太祖

劉表字景升 亦稱荊州

劉備字玄德 亦稱豫州 亦稱先主

張昭字子布 亦稱輔吳

荀彧字文若 亦稱令君

陳羣字長文 亦稱司空

孫策字伯符 亦稱討逆

曹丕 亦稱魏文帝 亦稱五官將

曹植字子建 亦稱臨淄侯

司馬師字子元 亦稱司馬景王 亦稱晉景

王

司馬昭字子上 亦稱司馬文王 亦稱晉文

王

簡文帝昱字道萬 亦稱文帝 亦稱會稽王

亦稱相王 亦稱撫軍

司馬晞 亦稱太宰 亦稱武陵王

司馬道子 亦稱太傅 亦稱會稽王

王祥字休徵 亦稱太保

王渾字玄冲 亦稱司徒 亦稱京陵

王昶字文舒 亦稱司空

裴徽字文季 亦稱冀州 亦稱使君



何晏字平叔 亦稱尚書

鄧颺字玄茂 亦稱尚書

張華字茂先 亦稱張公

裴頠字逸民 亦稱僕射 亦稱成公

陸機字士衡 亦稱平原

陸雲字士龍 亦稱清河

蔡洪字叔開 亦稱秀才

羊祜字叔子 亦稱太傅 亦稱羊公

王衍字夷甫 亦稱太尉

阮籍字嗣宗 亦稱步兵

嵇康字叔夜 亦稱中散 亦稱嵇公

王戎字濬沖 亦稱安豐

山濤字巨源 亦稱司徒 亦稱山公

裴楷字叔則 亦稱裴令 亦稱令公

王乂字叔元 亦稱平北

樂廣字彥輔 亦稱樂令

荀勗字公曾 亦稱濟北

謝鯤字幼輿 亦稱豫章

此點世流補付

賀循字彥先 亦稱司空

劉寔字子真 亦稱太常

王澄字平子 亦稱阿平

王敦字處仲 亦稱阿黑 亦稱大將軍

王導字茂弘 亦稱阿龍 亦稱丞相 亦稱

王公 亦稱冶城公

庾亮字元規 亦稱庾公 亦稱文康

祖納字士言 亦稱光祿

顏舍字弘都 亦稱光祿

王湛字處沖 亦稱汝南

諸葛恢字道明 亦稱諸葛令

謝裒字幼儒 亦稱尚書

庾敳字子嵩 亦稱中郎

庾琮字子躬 亦稱庾公

祖逖字士雅 亦稱車騎

衛玠字叔寶 亦稱虎 亦稱洗馬

周顛字伯仁 亦稱僕射 亦稱周侯

陶侃字士行 亦稱陶公

桓彝字茂倫 亦稱廷尉

殷羨字洪喬 亦稱豫章

褚裒字季野 亦稱褚公 亦稱太傅

殷融字洪遠 亦稱太常

劉惔字真長 亦稱劉尹 亦稱丹陽

王承字安期 亦稱參軍 亦稱東海

韓伯字康伯 亦稱豫章 亦稱太常

許詢字玄度 亦稱阿訥 亦稱許掾

顧和字君孝 亦稱司空

郗鑒字道徽 亦稱太尉 亦稱太傅 亦稱

司空

謝尚字仁祖 亦稱堅石 亦稱鎮西

謝奕字無奕 亦稱安西

謝奉字弘道 亦稱安南

謝安字安石 亦稱太傅 亦稱謝公 亦稱

文靖 亦稱僕射 亦稱侍中

謝萬字萬石 亦稱阿萬 亦稱中郎

主述字懷祖 亦稱藍田 亦稱宛陵

王胡之字脩齡 亦稱阿齡 亦稱司州

王濛字仲祖 亦稱阿奴 亦稱長史

江彪字思玄 亦稱僕射

王微字幼仁 亦稱荆產

孫綽字興公 亦稱長樂

郗愔字方回 亦稱司空 亦稱郗公

桓温字元子 亦稱桓公 亦稱征西 亦稱

大司馬 亦稱宣武

孫盛字安國 亦稱孫監

王羲之字逸少 亦稱右軍 亦稱臨川

荀羨字令則 亦稱中郎

庾翼字穉恭 亦稱征西 亦稱小庾

何充字次道 亦稱驃騎 亦稱揚州

蔡謨字道明 亦稱蔡公 亦稱司徒

阮裕字思曠 亦稱光祿 亦稱阮公

庾冰字季堅 亦稱司空

袁宏字彥伯 亦稱虎

桓冲字玄叔 亦稱車騎

殷浩字淵源 亦稱阿源 亦稱揚州 亦稱

中軍

陸玩字士瑤 亦稱太尉

郗曇字重熙 亦稱中郎

王脩字敬仁 亦稱荀子

王蘊字叔仁 亦稱阿興 亦稱光祿

謝玄字幼度 亦稱遏 亦稱車騎

王恬字敬豫 亦稱王螭 亦稱阿螭

王洽字敬和 亦稱領軍 亦稱車騎

王薈字敬文 亦稱小奴 亦稱衛軍

謝琰字瑗度 亦稱末婢 亦稱望蔡

桓謙字敬祖 亦稱中軍

謝朗字長度 亦稱胡兒 亦稱東陽

袁山松 亦稱府君

桓伊字叔夏 亦稱子野 亦稱護軍

戴逵字安道 亦稱戴公

王凝之字叔平 亦稱江州

王徽之字子猷 亦稱黃門

郗恢字道胤 亦稱尚書

王坦之字文度 亦稱中郎 亦稱安北 亦

稱北中郎

王獻之字子敬 亦稱阿敬 亦稱王令

張玄之字祖希 亦稱冠軍 亦稱吳興

王珣字元琳 亦稱法護 亦稱東亭

王珉字季琰 亦稱僧彌 亦稱小令

王忱字佛大 亦稱王大 亦稱阿大 亦稱

建武

桓玄字敬道 亦稱靈寶 亦稱南郡

王廞字伯輿 亦稱長史

殷仲堪 亦稱荊州

王謚字雅遠 亦稱武岡 亦稱司徒

陶潛字淵明 亦稱靖節 亦稱徵士

謝混字叔源 亦稱益壽 亦稱望蔡

謝靈運 亦稱康樂

陸慧曉字叔明 亦稱東海

張融字思光 亦稱黃門

北帖世說補 付

袁粲字景倩	亦稱袁尹	亦稱司徒
褚淵字彥回	亦稱司徒	亦稱太宰
王儉字仲寶	亦稱僕射	亦稱文憲
劉孝綽字孝綽	亦稱阿士	亦稱長史
陶弘景字通明	亦稱隱居	亦稱貞白
法汰	亦稱汰法師	
竺法深	亦稱深公	
支遁字道林	亦稱林公	亦稱支公
支法師	亦稱林道人	亦稱林法師

終

李卓吾批點世說新語補目錄

卷之一

德行上

卷之二

德行下

言語上

卷之三

言語中

卷之四

言語下

政事

文學上

卷之五

文學中

卷之六

文學下

卷之七

方正下

卷之八

雅量下

卷之九

賞譽上

卷之十

賞譽下

卷之十一

品藻下

卷之十二

規箴下

夙惠

方正上

雅量上

識鑒

品藻上

規箴上

捷悟



卷之十三

豪爽

容止

自新

企羨

卷之十四

傷逝

棲逸

卷之十五

賢媛

術解

卷之十六

巧藝

寵禮

任誕上

卷之十七

任誕下

簡傲

排調上

卷之十八

排調下

輕詆上

卷之十九

輕詆下

假譎

黜免

儉嗇

世說新語補

汰侈

忿狷

讒險

卷之二十

尤悔

紕漏

惑溺

仇隙

李卓吾批點世說新語補目錄終

李卓吾批點世說新語補卷之一

宋 劉慶義 撰

梁 劉孝標 注

宋 劉辰翁 批

明 何良俊 增

王世貞 刪定

王世懋 批釋

李 贄 批點

張文柱 校注



德行

世說新語補卷之一

德行上

補

閔仲叔舍菽飲水世稱節士老病家貧不能得

李云無味又云猪肝一片甚不濟事口腹累人名聲亦醜

肉日買猪肝一片屠者或不肯與安邑令聞之

李云無味又云猪肝一片甚不濟事口腹累人名聲亦醜

勅吏常給焉仲叔怪問其故歎曰閔仲叔豈以

口腹累安邑耶遂去客沛謝承後漢書曰閔京字仲叔太原人皇甫謐高士傳曰仲叔同郡周黨貞介之士見仲叔

食無菜遺之生蒜仲叔曰我欲省煩耳今更作煩耶受而不食○生蒜臭且消食不食有理遺者可啖也必是曾講道學來

趙孝以父田禾將軍後漢書註曰王莽時置屯田北邊任

補

為郎每告歸常白衣步擔嘗從長安還欲止郵

白

亭亭長先時聞孝嘗過掃灑待之孝既至不自

名長不肯內因問曰田禾將軍子從長安來何

時至乎孝曰尋到矣於是遂去范曄後漢書曰趙孝字長平沛

國勸人州郡辟召進退必以禮顯宋聞其行詔拜諫議大夫遷衛尉弟禮為御史中丞禮恭謙行已類於孝帝嘉其兄弟篤行詔禮十日一就衛尉府大官送供具令相對盡歡

〇〇〇補

朱文季范曄後漢書曰朱暉字文季南陽宛人與張

堪范曄後漢書曰張堪字君游南陽宛人志美行厲世祖召拜郎中歷漁陽太守去職之日

乘拆轅車布同縣張於太學中見文季甚重之

把臂語曰欲以妻子託朱生文季不敢對張

後聞其妻子貧困自往候視厚賑贍之子怪問曰大人不與堪為友何忽如此文季曰堪嘗有知已之言吾以信於心也

補高文通居鄉時鄰里有爭財持兵而鬪文通往

解之不已乃脫巾叩頭請曰仁義遜讓奈何棄

之爭者投兵謝罪嵇康高士傳曰高鳳字文通南陽葉人少為書生家以農

畝為業鳳專精誦習妻常之田曝麥於庭令鳳護雞時天暴雨鳳持竿誦經不覺潦水流麥妻還怪問乃省其後遂為名儒

○補梁伯鸞少孤嘗獨止不與人同食比舍先炊已

好話

呼伯鸞及執釜炊伯鸞曰童子鴻不因人執者也無理醜甚也滅竈更燃之范畢後漢書曰梁鴻字伯鸞扶

介博覽不為章句學畢牧豕上林苑中誤遺火延及他舍鴻尋訪燒者悉以豕償之其主猶以

為少鴻曰無他財願以身居作因為執勤不懈鄰家者老共責讓主人而稱鴻長者始敬異焉

悉還其豕鴻不受而去歸鄉里勢家慕其高節多欲女之鴻並不娶同縣孟氏有女肥醜而黑

力舉石曰擇對不嫁父母問其故女曰欲得賢如梁伯鸞者鴻聞而聘之始以裝飾入門七日

而鴻不答妻跪牀下請曰竊聞夫子高義簡斥數婦妾亦偃蹇數夫今而見擇敢不請罪鴻曰

吾欲裘褐之人可與俱隱深山者今衣綺縞傅粉墨豈鴻所願哉妻曰以觀夫子之志耳乃更

為椎髻著布衣操作而前鴻大喜曰此真梁鴻妻也字之曰德曜名孟光居有頃妻曰常聞夫

比點世說補卷之一

奇

宮

李云伯通亦非常人鳴可謂得所主矣又誰知鴻真烈士乎何

子欲隱居避患。今何為默默無乃欲低頭就之乎。鴻曰諾。乃入灞陵山中。以耕織為業。詠詩彈琴以自娛。仰慕高士。為四皓以來二十四人。作頌。因東出關過京。作五噫歌曰。陟彼北芒兮。噫。顧覽帝京兮。噫。官室崔嵬兮。噫。人之劬勞兮。噫。遼遼未央兮。噫。肅宗聞而非之。乃易姓名居齊魯之間。有頃去適吳。作詩曰。遊舊邦兮。遐征將遙集兮。東南心。憊怛兮。傷悴志。菲菲兮。升降欲乘策兮。縱邁疾。吾俗兮。作讒競。舉枉兮。措直。先佞兮。延延。固靡漸兮。獨建。冀異州兮。尚賢。聊逍遙兮。遨嬉。續仲尼兮。周流。儻云。覩兮。我悅。遂舍車兮。即浮。過季札兮。延陵。求魯連兮。海隅。雖不察兮。光貌。幸神靈兮。與休。惟李春兮。華阜。麥舍舍兮。方秀。哀茂時兮。逾邁。愍芳香兮。日臭。悼吾心兮。不獲。長委結兮。馬究。口置。器兮。余訕。嗟惟惟兮。誰招。至吳。依臯伯通。異之曰。彼傭能使其妻。妻具食。卒案齊肩。伯通異之曰。彼傭能使其妻。敬之如此。非凡人也。乃舍之於家。鴻潛閉著書。

清高也

補

十餘篇。疾且困。告主人曰。昔延陵季子葬子。贏博之間。不歸鄉里。慎勿令我子持喪歸。及卒。伯通為求葬地於要離塚。傍咸曰。要離烈士。伯鸞清高。可令相近。葬畢。妻子歸扶風。

范巨卿為荊州刺史。謝承後漢書曰。范式字巨卿。一名汜。山陽金鄉人。

友人孔仲山家貧奉親。變姓名傭為新野縣街卒。范畢後漢書曰。孔嵩字仲山。南陽新野人。為

公府之京師。道宿下亭。盜共竊其馬。尋問知嵩。乃相責讓曰。孔仲山善士。豈宜侵盜送馬。謝之。

值巨卿行部。縣選仲山為導騎。巨卿見仲山。驚

捉臂曰。子非孔仲山耶。吾昔與子俱曳長裾。遊

息太學。吾蒙國恩。致位牧伯。而子懷道隱身。處

七古十卷補卷之一

日

言  
注同

於卒伍不亦惜乎仲山曰侯嬴長守於賤業

史記

曰魏有隱士侯嬴家貧為大梁夷門監者魏公子欲厚遺之不肯受曰臣修身潔行數十年終

不以困故晨門肆志於抱關論語疏曰晨門問

受公子財晨門肆志於抱關人也高士傳曰石

門守者魯人也避世不仕自隱姓名為魯守石

門主晨夜開閉子路從孔子石門而宿問子路

曰奚自子路曰自孔氏遂譏孔子曰貧者士之

竟不肯去

補范史雲遭黨錮推鹿車載妻子以捃拾自資兒

嘗拾得五斛麥隣人尹臺遺之一斛囑兒不得

李孟珠

通史雲後知即令併送六斛還尹言麥已禱誓

不肯受范曄後漢書曰范冉字史雲陳留外黃

激之行桓帝時為萊蕪長遁居梁沛之間所止

單陋有時絕粒窮居自若後辟太尉府以疾不

行年七十四卒謚曰貞節先生

周子居周乘別見常云吾時月不見黃叔度則鄙吝

之心已復生矣典略曰黃憲字叔度汝南慎陽

出孤鄙父為牛醫潁川荀季和執憲手曰足下

吾師範也後見袁奉高曰卿國有顏子寧知之

乎奉高曰卿見吾叔度邪載良少所服下見憲

則自降薄悵然若有所失母問汝何不樂乎復

從半醫兒所來邪良曰瞻之在前忽焉在後所謂良之師也

七帖七克補卷之一

五

古世說為豫  
章上有言為  
士則行為世範  
登車攬轡有  
澄清天下之志  
四句

世說卷之十一

陳仲舉為豫章太守

汝南先賢傳曰陳蕃字仲舉汝南平輿人有室荒蕪

不掃除曰大丈夫當為國家掃天下值漢桓之

未闡豎用事外戚豪橫及拜太傅與大將軍竇

武謀誅宦官反為所害海內先賢傳曰蕃為

尚書以忠正忤貴戚不得在臺遷豫章太守至

便問徐孺子所在欲先看之

謝承後漢書曰徐孺子豫章南

昌人清妙高時超世絕俗前後為諸公所辟

不就及其死萬里赴弔常預炙雞一隻以綿漬

酒中粳乾以裹雞徑到所赴冢隧外以水漬綿

斗米飯白茅為藉以雞置前酌酒畢留謁即去

不見喪主主簿白羣情欲府君先入廨陳曰武王式

商容之間席不暇煖許叔重曰商容讓之賢人

吾之禮賢有何不可袁宏漢紀曰蕃在豫章為

桴獨設一榻去則懸之見

禮如

○補徐孺子嘗事江夏黃公後黃公亡歿孺子往會

葬無資以自致齋磨鏡具自隨所在取直然後

得前范曄後漢書曰黃瓊字世英江夏安陸人

魏郡太守香之子也初以父任為太子舍

人辭病不就五府俱辟不應後將出李固以書

逆遣之歷議郎尚書僕射延熹二年拜太尉封

鄉侯梁冀誅首居公位

○補郭林宗每行宿逆旅輒躬自灑掃及明去後人

至見之曰此必郭有道昨宿處也續漢書曰郭

原介休人泰少孤年二十行學至城阜屈伯彥

精廬乏食衣不蓋形而處約味道不改其樂李

七占世說補卷之一

六

却

臯

元禮一見稱之曰吾見士多矣無如林宗者也  
及卒蔡伯喈為作碑曰吾為人作銘未嘗不有  
慙容唯為郭有道碑頌無愧耳初以有道君子  
徵泰曰吾觀乾象人事天之所廢不可支也遂  
辭以疾

李元禮風格秀整高自標持欲以天下名教是

非為已任薛瑩後漢書曰李膺字元禮潁川襄  
城人抗志清妙有文武雋才遷司隸

校尉為黨後進之士有升其堂者皆以為登龍

門王泰記曰龍門一名河津去長安九百里  
水懸絕龜魚之屬莫能上上則化為龍矣

李元禮嘗歎荀淑鍾皓先賢行狀曰荀淑字季  
和潁川潁陰人也所拔

韋福芻牧之中執策乃筆之吏皆為英彥舉方  
正補朗陵侯相所在流化鍾皓字季明潁川長

社人父祖至德著名皓高風承世除曰荀君清

識難尚鍾君至德可師海內先賢傳曰潁川許  
君為海內所師者定陵

陳釋叔穎陰荀淑長社鍾皓少府李膺宗北

陳大丘詣荀朗陵貧儉無僕役陳寔傳曰寔字  
仲弓潁川許昌

人為聞喜令太乃使元方將軍先賢行狀曰陳  
紀字元方寔長

子也至德絕俗與是高名並著而弟謙又配之

每宰府辟召羔鴈成羣世號三君百城皆圖畫

季方持杖後從海內先賢傳曰陳謙字季方寔  
少子也才識博達司空掾公車

徵不長文尚小載著車中既至荀使叔慈應門

慈明行酒餘六龍下食張璠漢紀曰淑有八子  
儉緝靖壽汪爽肅敷淑

此點世說補卷之一

劉云六龍語  
李云何謂之有

車



署

居西豪里。縣令苑康曰。昔高陽氏有才子。文若  
或人。遂置其里為高陽里。時人號曰心龍。文若  
見亦小坐著。邾前于時。太史奏真人東行。檀

鸞續晉陽秋曰。陳仲弓從諸子姪造荀父。子于時德星聚。太史奏五百里賢人聚。

○陳元方子長文有英才。

魏書曰。陳羣字長文。祖

與吾宗及長。有識。與季方子孝先。陳氏譜曰。其

州辟。各論其父功德。爭之不能決。咨於太丘。太

丘曰。元方難為兄。季方難為弟。

一作元方難為弟。季方難為兄。

荀巨伯遠看友人疾。

荀氏家傳曰。巨伯。漢桓帝時人也。亦出潁川。未詳其

始。值胡賊攻郡。友人語巨伯曰。吾今死矣。子可

劉云家語

劉云巨伯固高。此賊亦入德行。

王云

王云賊語亦佳

李云有友如此

此可以死

去。巨伯曰。遠來相視。子令吾去。敗義以求生。豈

荀巨伯所行邪。賊既至。謂巨伯曰。大軍至。一郡

盡空。汝何男子。而敢獨止。巨伯曰。友人有疾。不

忍委之。寧以我身代友人命。賊相謂曰。我輩無

義之人。而入有義之國。遂班軍而還。一郡並獲

全。

○華歆遇子弟甚整。雖閒室之內。嚴若朝典。

魏志曰。歆

字子魚。平原高唐人。魏略曰。靈帝時。與北海郡

原管寧俱遊學。相善。時號三人為一龍。謂歆為

龍頭。寧為龍尾。膠原為龍尾。

陳元方兄弟恣柔愛之道。而二門

劉云為得可觀

此點世說補卷之一

之裏兩不失雍熙之軌焉。

管寧華歆共園中鋤菜傅子曰寧字幼安北海朱虛人齊相管仲之後

也見地有片金管揮鋤與瓦石不異華捉而擲

去之又嘗同席讀書有乘軒冕過門者寧讀如

故歆廢書出看寧割席分坐曰子非吾友也魏略

曰寧少恬靜常笑郡原華子魚有仕宦意及歆

為司徒上書讓寧寧聞之笑曰子魚本欲作老

吏故榮之耳

○補管幼安在遼東隣人有牛暴幼安田幼安牽牛

着涼處自與飲食過於牛主牛主得牛大慙若

犯嚴刑魏志曰寧與華歆郡原俱遊學天下亂

東度虛館候之

華歆王朗魏書曰朗字景興東海斜人魏司徒俱乘船避難有一

人欲依附歆輒難之朗曰幸尚寬何為不可後

賊追至王欲舍所攜人歆曰本所以疑正為此

耳既已納其自託寧可以急相棄邪遂攜拯如

初世以此定華王之優劣華嶠譜叙曰歆為下

同志士鄭泰等六七人避世自武關出道遇一

丈夫獨行願得與俱皆哀許之歆獨曰不可今

在危險中禍福患害義猶一也今無故受之不

知其義若有進退可中棄乎眾不忍卒與俱行

此點世說補卷之一

郊

○○○

劉子關世而後

知其難賴自此

又云管勝華輩

復勝王人不可

以無辨

李云非直有優

劣自君子小人

之殊途也彼開

時愛買好急則

不顧善自買好

時已存此心矣

小人舉事不慮始大率難此愚

此丈夫中道墮井皆欲棄之歆乃曰已與俱矣棄之不義卒共還出之而後別

唯若此此國家所以罔依賴也

華子魚從會稽還都賓客義故贈遺累數百金

拒諸君之心而所受遂多單車遠行將無以懷

璧為罪左傳曰庶人無願為之計眾乃各留所

李云口語言勝

贈華嶠譜叙曰歆淡於財欲前後寵賜諸公莫而不泰清而不介矣

而介矣

王叔治七歲喪母母以社日亡來歲隣里修社

會叔治感念亡母哀甚初喪隣里為之罷社

魏志

王修字叔治北海營陵人孔融在北海召修

為主簿後舉孝廉融答曰掾清身潔已歷試

諸難謀而鮮過惠訓不倦余嘉乃勲

應乃懿德用升爾於王庭其可辭乎

王祥事後母朱夫人甚謹

晉諸公贊曰祥字季休徵瑯琊臨沂人祥世

家曰祥父融娶高平薛氏生祥繼室以廬江朱

氏生覽晉陽秋曰後母數譖祥屢以非理使祥

弟覽輒與祥俱又虐使祥婦覽妻亦趨而共之

母患方盛寒冰凍母欲生魚祥解衣將剖冰求

之會存處冰小解魚出蕭廣濟孝子傳曰祥後

母忽欲黃雀炙祥念難卒致須臾存數十黃雀

飛入其幕母之所須必自奔

走無不得焉其誠至如此家有一李樹結子

殊好母恒使守之時風雨忽至祥抱樹而泣

蕭廣濟孝子傳曰祥後母庭中有李始結子使祥晝

視鳥雀夜則趨鼠一夜風雨大至祥抱泣至曉

北岳世說補卷之一

起

北岳世說補卷之一

起

北岳世說補卷之一

起

北岳世說補卷之一

起

北岳世說補卷之一

起

北岳世說補卷之一

起

北岳世說補卷之一

起

北岳世說補卷之一

起

北岳世說補卷之一

母見之 惻然 祥嘗在別牀眠母自往聞斫之值祥私

起空斫得被既還知母憾之不巳因跪前請死

母於是感悟愛之如已子虞預晉書曰祥以後

六十刺史呂虔檄為別駕時人歌之曰海沂之

康寔賴玉祥邦國不空別駕之功累遷太保

晉文王稱阮嗣宗至德與之言言皆玄遠未

嘗臧否人物魏書曰文王諱昭字子上宣帝第

陳留尉氏人阮瑀子也宏達不羈不拘禮俗充

州刺史王昶請與相見終日不待與言和愧歎

之自以不能測也口不論事自然高邁李康家

出上曰昔嘗侍坐於先帝時有三長史俱見臨辭

不治乎並受詔上顧謂吾等曰必不得已而去

於斯三者何先或對曰清固為本復問吾吾對

曰清慎之道相須而成必不得已慎乃為大上

曰卿言得之矣可舉近世能慎者誰乎吾乃舉

故太尉荀景倩尚書董仲達僕射王公仲上曰

此諸人者温恭朝夕執事有恪亦各其慎也然

天下之至慎者其唯阮嗣宗乎每與之言言及

玄遠而未嘗評論時事臧否人物可謂至慎乎

王戎晉諸公贊曰戎字濬冲瑯琊人太保祥宗

王戎簡要即俱辟為掾晉踐祚累和嶠晉諸公

遷荆州刺史以平吳功封安豐侯贊曰嶠

字長輿汝南西平人父適魏太常嶠少以同時

遭大喪俱以孝稱王雞骨支床和哭泣備禮晉

秋曰戎為豫州刺史遭母憂性至孝不拘禮制

飲酒食肉或觀棊奕而容貌毀悴杖而後起時

北帖世說新語卷之一

劉云六十而仕不害為太保

劉云曠達之人而稱其至慎也賊復自有見也

論

○○

世說新語卷之一

汝南和嶠亦名士也。以禮法自持。處大武帝世。晉

憂量米而食。然顯頽衰毀。不逮戎也。諡曰世祖。武帝諱炎。字安世。文帝長子也。謂劉

寬惠仁厚。沉深有度量。咸熙二年。受魏禪。謂劉

仲雄曰。王隱。晉書曰。劉毅字仲雄。東萊掖人。漢

評論之。王公大人望風憚之。僑居陽平。太守杜

恕致為功曹。沙汰郡吏三百餘人。主魏僉曰。但

聞鄧功曹。不聞杜府君。卿數省王和不聞和哀

苦過禮。使人憂之。仲雄曰。和嶠雖備禮。神氣不

損。王戎雖不備禮。而哀毀骨立。臣以和嶠生孝

王戎死。孝陛下不應憂嶠。而應憂戎。世祖及時

談以此貴戎也。

○補

沐德信少以清介名。魚豢魏略曰。沐並字德信。河間人。有志介。黃初中為

成阜吳使諸葛子瑜。諸葛瑾朱義封。吳志曰。朱

丹陽故鄣人。仕圍樊城。遣船兵於峴山東斫材。

牂牁兵人作食。有先熟者呼後熟者共食。後熟

者答言。不煩爾呼者曰。汝欲作沐德信。那。魏略

豫作終制。戒其子曰。告雲儀等。夫禮者。生民之

始教。百世之中庸也。故力行則為君子。不務者

終為小人。然非聖人莫能履其從容也。是以富

貴者。有驕奢之過。貧賤者。幾於固陋。於是養生

送死。苟竊非禮。由斯觀之。陽虎與番。甚於暴骨

桓魋石椁。不如速朽。此言儒學。撥亂反正。鳴鼓

世說新語卷之一

本黑十言不允之一

該覽玄通求形景之宗。同禍福之素。一死生之命。吾有慕於道矣。夫道之為物。惟恍惟忽。壽為欺魄。夭為鬼沒。身淪有無。與神消息。含悅陰陽。甘夢太極。奚以棺擲為牢。衣裳為纏。屍繫地下。長幽桎梏。豈不哀哉。昔莊周濶達。無所適莫。又楊王孫裸體。至夫末世。緣生怨死。之徒含珠。以柩玉。牀象。祗殺人以狗。壙穴之內。錮以紵絮。藉以蜃炭。千載僵燥。託類神仙。於是大教陵遲。競於厚葬。請莊子為放蕩。以王孫為戮屍。豈復識古有衣薪之鬼。而野有狐狸之齒哉。吾以材質滓濁。汙於清流。今年過耳。順奄忽無常。苟得獲。遂以親道化之靈祖。顧爾幼昏。未知臧否。若將逐俗。抑廢吾志。為棄父之命。誰或矜之。使死而將屍視。

殉

○補

杜恕著家戒。魏志曰。杜恕字務伯。杜氏新書曰。恕少與馮翊李豐相善。後豐砥礪。

名行。以要世譽。而恕誕節直意。與豐殊趣。豐顯仕朝廷。恕猶居家。明帝推拜散騎。轉黃門侍郎。道張子臺。東都人。官至太僕。視之似鄙朴人。然其心中。不知天地間何者美好。作人如此。自可不富貴。患禍當何從而來。

○補

皇甫謐。王隱晉書曰。謐字士安。安定朝那人。漢舉孝廉。謐族從皆累世富貴。獨守寒素。所養叔母。歎曰。昔孟母以三徙成子。曾父以烹豕存教。豈我居不卜。鄰何爾。魯之甚乎。修身篤學。自汝得之。於我何有。因對之流涕。謐乃感激。年二十餘。就鄉里席坦。受書。遭人而問。少有寧日。武帝借其書。二車。遂博覽。太子中庶子。議郎。徵。並不就。終有從姑子梁柳。為城陽太守。將之官。或勸于家。

此結世竟甫卷之一

十一

士安餞之。士安曰：柳為布衣時，過吾，吾送迎不出門，食不過鹽菜。今送之，是貴城陽太守而輕

梁柳，非心所安。玄晏春秋曰：七年春，示長三尺，柳編荆執荻，分陳相刺，共以為樂。

○補 鬲令袁毅在政貪濁，饋遺朝貴，以營譽。晉書曰：毅嘗為鬲令，貪濁而賂遺公卿以求虛譽。

嘗遺山巨源絲百斤，巨源不欲為異受之，命懸之梁。後毅事露，案驗眾官

吏至巨源，於梁上得絲，已數年塵埃，封印如故。

虞預晉書曰：山濤字巨源，河內懷人。父曜，宛句令。濤少有些量，年十七，宗人謂先帝曰：濤當與

景文共綱紀天下者也。帝戲曰：卿小族，那得此快。即好老莊，與嵇康善，為河內從事。與石鑿共傳宿濤，夜起，踞鑿曰：今何等時，而賦也。知大

君何慮焉。濤曰：咄，石生無事，馬蹄間也。投傳而去，果有曹爽事，遂隱身不交世務，累遷吏部尚書，僕射，太子少傅，司徒，謚康侯。

○補 王偉元門生為本縣所役，求屬令為脫。王曰：卿

學不足以庇身，吾德不足以庇卿，屬之何益。乃

步擔乾飯，兒負鹽鼓，送所役生到縣。諸生隨者

千人，令以偉元詣已，整衣出迎。偉元乃下道，至

土牛，傍罄折立，自言門生為縣役，故來送別。因

此點世說新語卷之一

十四

李云巧於屬託道李之宗祖也倘若逢卓老計不行矣

王云嵇阮以識推山公此是也尺

執手涕泣而去。令即放遣此生。一縣皆以為耻。

王隱晉書曰。王裒字偉元。城陽營陵人。祖修有名。魏世。裒少立。操。裒以父儀為晉文王所害。絕世不仕。立屋墓側。隱居以教授。為務。旦夕常至墓前。朝拜。悲號。斷絕墓前一栢。裒常所攀。枝葉為之枯。

○ ○ 梁王趙王 朱鳳晉書曰。宣帝張夫人生梁孝王。彤字子徽。位至太宰。枏夫人生趙王。

倫字子彝。位至相國。國之近屬。貴重當時。裴令公贊曰。裴楷字叔則。河東聞喜人。司空秀之從弟也。父徽。冀州刺史。有俊識。楷特精易義。累遷河南尹。中書令。歲請二國租錢數百萬。以恤中表之貧者。或譏之曰。何以乞物行惠。裴曰。損其餘。補不足。

季 佛經註疏第已 備 不足中表根

天之道也。 名士傳曰。楷行已取與。任心而動。毀譽言雖至。處之晏然。皆此類。

王戎云。太保居在正始中。不在能言之流。及與

之言理中。清遠將無以德掩其言。 晉陽秋曰。祥少有美德行。

王安豐遭難。至性過人。裴令往弔之。曰。若使一

慟果能傷人。濬冲必不免滅性之譏。 曲禮曰。居喪之禮。毀

瘠不形。視聽不衰。不勝喪。乃比於不慈。不孝。孝經曰。毀不滅性。聖人之教也。

王戎父渾有令名。官至涼州刺史。 世語曰。渾字長源。有才望。

致賻數百萬。戎悉不受。 虞預晉書曰。戎由是顯名。

歷尚書。涼州刺史。

劉云戎從祖語 似同時 王三行卒於晉 初戎是同時者 此評何為者

劉云晚節乃握 牙 本手球 等 核

此帖世克浦卷之一



補裴叔則營新宅甚麗與兄共遊兄心欲之而口不言叔則知其意便推使兄住

王平子胡毋彥國諸人皆以任放為達或有裸

體者晉諸公贊曰王澄字平子有達識荆州刺史永嘉流人名曰胡毋輔之字彥國泰山

奉高人州刺史王隱晉書曰魏末阮籍嗜酒

荒放露頭散髮裸袒箕踞其後貴游子弟阮瞻

王澄謝鯤胡毋輔之徒皆祖述於籍謂得大

道之本故去巾幘脫衣服露醜惡同禽獸甚者

各之為通次者樂廣笑曰名教中自有樂地何

為乃爾也廣別見衛洗馬常以人有不及可以情恕非意相干可

以理遣故終身不見喜愠之色衛玠別見

顧榮在洛陽嘗應人請覺行炙人有欲炙之色

因撥已施焉同坐嗤之榮曰豈有終日執之而

不知其味者乎後遭亂渡江每經危急常有一

人左右已問其所以乃受炙人也文士傳曰榮

其先越王勾踐之支庶封於顧邑子孫遂氏

為世為吳著姓大父雍吳丞相父穆宜都太守

榮少朗俊機警風韻標徹歷廷尉正曾在省與

同僚共飲見行炙者有異於常僕乃剖炙以啜

之後趙王倫篡位其子為中領軍通用榮為長

史及倫誅榮亦被執凡受戮等輩十有餘人或

有救榮者問其故曰某省中受炙臣也榮乃悟

而嘆曰一餐之惠恩今不忘古人豈虛言哉

劉云不可謂無

干

補

李云嗣宗有托而逃

此點世竟南卷之一

十六

道一作道

○○

祖光祿少孤貧性至孝常自為母炊爨作食

晉書曰祖納字士言范陽道人九世孝廉納諸母三兄最治行操能清言歷太子中庶子廷尉卿避地江南温嶠薦為光祿大夫

王平北聞其佳名以兩婢餉

之因取為中郎王又別傳曰又字叔元

西之長安乃徵為相國司馬遷大

尚書出督幽州諸軍事平北將軍有人戲之者

曰奴價倍婢祖云百里奚亦何必輕於五羖之

皮邪楚國先賢傳曰百里奚字先伯楚國人少而不聽奚乃去之說苑曰秦穆公使賈人載鹽於虞諸賈人買百里奚以五羊皮穆公觀鹽怪其牛肥問其故對曰飲食以時使之不羸是以肥也公令有司沐浴衣冠之公孫支讓其卿位

王云詳時人之戲以王平北用二婢換得一奴故光祿戲若如此始雖稱祖孝行既乃入於排調李云言焉

號曰五殺大夫

庾公乘馬有的盧晉陽秋曰庾亮字元規賴川雅有德量時人方之夏侯太初陳長文之倫侍從父琛避地會稽端拱嶷然鄙人嚴憚之觀接之者數人而已累遷征西大將軍荆州刺史伯樂相馬經曰馬白額入口至齒者名曰榆鴈一名名的盧奴乘客死

或語令賣去語林曰殷浩勸公賣馬

云賣之必有買者即復害其主寧可不安已而

移於他人哉昔孫叔敖殺兩頭蛇以為後人古

之美談賈誼新書曰孫叔敖為兒時出道上見兩頭蛇殺而埋之歸見其母泣問其故對曰夫見兩頭蛇者必死今出見之故爾母曰蛇今安在對曰恐後人見殺而埋之矣母曰夫

此點世說補卷之一

李云模倣孫叔敖故雖達不達

劉六謂繫竟樹  
上者喜談全姪  
而其之也使其  
追及任明能行  
何事於繫言繫  
者謬罪繫又非  
王云世難萬不  
兩全繫不周旋  
則可何為苦繫  
之樹必欲殺之  
本欲領鄧公高  
誼乃今成一大  
忍人中以書外  
是為不情矣

有陰德必有陽報爾無憂也。後效之不亦達乎。  
遂與於楚朝。及長為楚令尹。鄧攸始避難於道中棄巴子。全弟子。晉陽秋曰。攸字伯道。

平陽襄陵人。七歲喪父母。及祖父母。持重九年。性清慎。平簡。鄧粲。晉紀曰。永嘉中。攸為石勒所獲。召見。立幕下。與語。說之。坐而飯。馬攸車所止。與胡人鄰。穀。胡人失火。燒車營。勒吏案問。胡人誣攸。攸度不可與爭。乃曰。向為老姥作粥。失火。延逸。罪應萬死。勒知。遣之。所誣胡厚德。攸遺其驢馬。護送。令得逸。王隱。晉書曰。攸以路遠。所壞車。以牛馬負妻子。以版。賊又掠其牛馬。攸語妻曰。吾弟早亡。唯有遺民。今當步走。儋兩兒。盡死。不如棄巴兒。抱遺民。吾後猶當有兒。婦從之。中興書曰。攸棄兒於草中。兒啼呼。迫之。至莫復及。攸明日繫兒於樹而去。遂渡江。至尚書左僕射。卒。弟子綏。服。既過江。取一妾。甚寵愛。歷年後。訊攸。齊衰三年。

其所由。妾具說是北人。遭亂。憶父母姓名。乃攸之甥也。攸素有德業。言行無玷。聞之。哀恨。終身遂不復畜妾。

阮光祿在剡。曾有好車。借者無不皆給。有人葬母。意欲借。而不敢言。阮後聞之。歎曰。吾有車而使人不敢借。何以車為。遂焚之。阮光祿別傳曰。裕字思曠。陳留尉氏人。祖略。齊國內史。父顛。汝南太守。裕淹通有理識。累遷侍中。以疾。築室會稽剡山。徵金紫。光祿大夫。不就。年六十一。卒。

謝奕作剡令。中興書曰。謝奕字無奕。陳郡陽夏人。祖衡。太子少傅。父裒。吏部尚書。

李云好名多事

七古世說補卷之一

王云此不當入  
風心即然在兒  
年故為感德

如云請外雖不  
言而未嘗中無  
分別即陽秋之  
意

奕少有器鑒辟太尉掾。有一老翁犯法謝以醇  
酒罰之乃至過醉而猶未已太傅時年七八歲  
著青布袴在兄鄰邊坐諫曰阿兄老翁可念何  
可作此奕於是改容曰阿奴欲放去邪遂遣之

謝太傅絕重褚公文字志曰謝安字安石奕弟也世有學行安弘粹通遠溫雅融暢桓彝見其四歲時稱之曰此兒風神秀

徹當繼蹤王東海善行書累遷太保錄尚書事  
贈太常稱褚季野雖不言而四時之氣亦備晉

秋曰褚哀字季野河南陽翟人祖碧安東將軍  
父治武昌太守哀少有簡貴之風沖默之稱累  
遷江充二州刺史贈侍中太傅

季子無味

注

○○○

劉云使人想見  
其見益愛其直  
後人稱飾穠華  
死皆由媿也

劉尹在郡臨終綿憺聞閣下祠神鼓舞正色曰

莫得淫祀劉尹別傳曰憺字真長沛國蕭人也漢氏之後真長有雅裁雖專門陋巷

晏如也歷司徒左長史侍中并陽尹外請殺車

為政務鎮靜信誠風塵不能移也

中牛祭神真長答曰丘之禱久矣勿復為煩包

論語曰禱請也孔安國曰孔子素行合於神明故曰丘之禱久矣

謝公夫人教兒問太傅那得初不見君教兒答

曰我常自教兒謝氏譜曰安娶沛國劉耽女按太尉劉子真清潔有志操行已

以禮而二子不才並黷貨致罪子真坐免官客  
所聞見而不倣效豈嚴訓所變切

北占世說補卷之一

本云五盃是痛

○范宣年八歲後園挑菜誤傷指大啼人問痛邪  
答曰非為痛身體髮膚不敢毀傷是以啼耳  
宣別傳曰宣字子宣陳留人漢萊蕪長范丹後也年十歲能誦詩書兒童時手傷改容家人以其年幼皆異之徵太學博士散騎常侍一無所就年五十四卒宣潔行廉約韓豫章遺絹百匹不受  
中興書曰宣家至貧罕交人事豫章太守殷羨見宣茅茨不完欲為改室宣固辭羨愛之以宣貧加年饑疾疫厚餉給之宣又不受續晉陽秋曰韓伯字康伯潁川人好學善言理歷豫章太守領軍將軍減五十匹復不受如是減半遂至一匹既終不受韓後與范同載就車中裂二丈與范云入寧可使婦無幃邪范笑

至云韓趣人也

而受之

王子敬病篤道家上章應首過問子敬由來有何異同得失子敬云不覺有餘事唯憶與郝家離婚  
王氏譜曰獻之娶高平郝曇女名道茂後離婚獻之別傳曰獻之字子敬祖曠淮南太守父義之右將軍咸寧中詔尚餘姚公主遷中書令卒殷仲堪既為荊州值水儉食常五盃盤外無餘肴飯粒脫落盤席間輒拾以噉之雖欲率物亦緣其性真素每語子弟云勿以我受任方州云我豁平昔時意今吾處之不易貧者士之常焉

遺 意

王云此得入德行  
行者見子敬生平無隱惠其離婚以奉詔尚王子敬嘗有書遺故婦辭甚楚宋弘律之不得為無過

劉云五盃即不為少

平作乎

此點世說補卷之一

二

得登枝而捐其本爾曹其存之晉安帝紀曰仲堪陳郡人太常融孫也車騎將軍謝玄請為長史孝武說之俄為黃門侍郎自殺袁悅之後上深為晏駕後計故先出王恭為北藩荊州刺史王忱死乃中詔用仲堪代焉

○○初桓南郡楊廣共說殷荊州宜奪殷覲南蠻以

自樹桓玄別傳曰玄字敬道譙國龍亢人大同年七歲襲封南郡公拜太子洗馬義興太守不得志少時去職歸其國與荊州刺史殷仲堪素舊情好甚隆周祇隆安記曰廣字德度弘農人

楊震後也晉安帝紀曰朝字伯道陳郡人由中書郎出為南蠻校尉覲亦以率易不悟著稱與從弟仲堪俱知名中興書曰初仲堪欲起兵密邀覲覲不同楊廣與弟覲亦即曉其旨嘗因行

劉云如此官亦大善

散率爾去下舍便不復還內外無預知者意色

蕭然遠同鬪生之無愠時論以此多之春秋傳

尹子文鬪氏也論語曰令尹子文三仕為令尹無喜色三已之無愠色

○○桓南郡既破殷荊州收殷將佐十許人咨議羅

企生亦在焉玄別傳曰玄克荊州殺殷道護及仲堪參軍羅企生鮑季禮皆仲堪

所親也桓素待企生厚將有所戮先遣人語云若

謝我當釋罪企生答曰為殷荊州吏今荊州奔

凶存凶未判我何顏謝桓公中興書曰企生字宗伯豫章人殷仲

堪初請為府功曹桓玄來攻轉咨議參軍仲堪多疑少決企生深憂之謂其弟遵生曰殷侯仁

抄黑十言不分之二

而無斷事必無成。成敗天也。吾當死生以之。及仲堪走。文武並無送者。唯企生從焉。路經家門。遵生給之曰。武並無送者。唯企生從焉。路經家門。馬授手。遵生便牽下之。謂曰。家有老母。將欲何行。企生揮泣曰。今日之事。我必死之。汝等奉養。不失子道。一門之內。有忠與孝。亦復何恨。遵生抱之愈急。仲堪於路待之。企生遙呼曰。今日死生是同。願少見待。仲堪見其無脫理。策馬而去。俄而玄至。人士悉詣玄。企生獨不往。而營理仲堪家。或謂曰。玄性猜急。未能取卿。誠節若遂不詰。禍必至矣。企生正色曰。我殷侯吏。見遇以國士。不能共殄醜逆。致此奔敗。何面目就桓求生乎。玄聞怒而收之。謂曰。相遇如此。何以見負。企生曰。使君口血未乾。而生此奸計。自傷方劣。不能剪定凶逆。我死恨晚。爾玄遂既出市。桓又遣斬之。時年三十。有七。眾咸悼之。

人間欲何言。答曰。昔晉文王殺嵇康。別而嵇紹

李天好話好話

古口說  
作劉云  
王云恨哉此母  
亦不是傳

為晉忠臣。王隱晉書曰。紹字延祖。父康。紹十歲。敗於蕩陰。百官左右皆奔散。唯紹儼然。端冕。從以身衛帝。兵交御輦。飛箭雨集。遂以見害。從公乞一弟以養老母。桓亦如言。宥之。桓先曾以一羔裘與企生母胡。胡時在豫章。企生問至。即日焚裘。

○王恭從會稽還。周祗隆安記曰。恭字孝伯。太原流標望。父蘊。鎮軍將軍。亦得世譽。恭別傳曰。恭清廉貴峻。志存格正。起家著作郎。歷丹陽尹。中書令。出為五州都督。前王大看之。大晉安帝紀。將軍青兗。二州刺史。王坦之第四子也。甚得名。曰。忱字元達。平北將軍。坦之第子也。甚得名。於當世。與族子恭少相善。齊聲見稱。仕至荊州。

七占世說補卷之一

蒙

劉云無繫無要  
有識有度  
又云謂只有一  
席無餘席也

史刺見其坐六尺簾因語恭卿東來故應有此物  
可以一領及我恭無言大去後即舉所坐者送  
之既無餘席便坐薦上後大聞之甚驚曰吾本  
謂卿多故求耳對曰丈人不悉恭恭作人無長  
物

李云此孝子真

寇  
景

○ ○ 吳郡陳遺家至孝母好食鑑底焦飯遺作郡主  
簿恒裝一囊每煮食輒貯錄焦飯歸以遺母後  
值孫恩賊出吳郡晉安帝紀曰孫恩一名靈秀  
以謀叛誅恩逸逃於海上聚眾十萬人攻袁府  
沒郡縣後為臨海太守辛曷斬首送之

君山松別見即日便征遺已聚斂得數斗焦飯未展  
歸家遂帶以從軍戰於淝濱敗軍人潰散逃走  
山澤皆多饑死遺獨以焦飯得活時人以爲純  
孝之報也

吳道助附子兄弟居在丹陽郡後遭母童夫人  
艱道助坦之小字附子隱之小字也吳氏譜曰  
艱坦之字處靖濮陽人任至西中郎將功曹父  
堅娶東苑童朝夕哭臨及思至賓客弔省號踊  
哀絕路人爲之落淚韓康伯時爲丹陽尹母殷  
在郡每聞二吳之哭輒爲悽惻語康伯曰汝若

劉云本爲二吳  
孝行而韓母在  
焉善觀人者也



達

為選官當好料理此人康伯亦甚相知韓後果為吏部尚書大吳不免哀制小吳遂大貴造鄭

王云隱之孝廉乃為桓吏人無完行

孝子傳曰隱之字處默少有孝行遭母喪哀毀過禮時與太常韓康伯隣居康伯母揚州刺史殷浩之妹聰明婦人也隱之每哭康伯母輒輟事流涕悲不自勝終其喪如此謂康伯曰汝後若居銓衡當用此輩人後康伯為吏部尚書乃進用之晉安帝紀曰隱之既有至性加以廉潔奉祿頌九族冬月無被桓玄欲革嶺南之敝以為廣州刺史去州二十里有貪泉世傳飲之者其心無厭隱之乃至水上酌而飲之因賦詩曰石門有貪泉一飲重千金試使夷齊飲終當不易心為盧循所攻還京師歷尚書領軍將軍晉中興書曰舊云往廣州飲貪泉失廉潔之性吳隱之為刺史自酌貪泉飲之題石門為詩云云

李云無味

補郭文舉入吳興餘杭山窮谷中倚木於樹苦覆

而居都無壁障餘杭令顧颺贈以韋袴褶一具文舉不納使者置室中而去乃至衣爛竟不服

用王隱晉書曰郭文舉字文舉入餘杭山蘇峻未亂之前徙臨安山中臨安令萬寵迎著縣中養病及峻破餘杭臨安如故人始異之自後不復語但舉手以宣其意病甚寵問先生可復得幾日文三舉其手果以十五日終

補

謝石奴

晉書曰謝石字石奴丞相安之弟請吳

隱之為衛將軍主簿隱之將嫁女謝知其貧潔遣女必當率薄乃令移厨帳助其經營使者至

李云石奴亦可

此點世說補卷之一

二四

李云不情甚矣

方見一婢牽犬賣之此外蕭然無辦

○補 汜毓家世敦睦客居青州逮毓七世人號其家

兒無常衣晉中興書曰汜毓字稚春北海廬人

補 王悅之少厲清操為吏部郎時隣省有會同者

遺之餅一甌辭不受曰所費誠復小小然少來

不不欲當人之惠晉中興書曰王悅之字少明祖

史悅之少厲清操亮直有風檢為吏部郎

李卓吾批點世說新語補卷之一

李卓吾批點世說新語補卷之二

宋 劉義慶 撰

梁 劉孝標 注

宋 劉辰翁 批

明 何良俊 增

王世貞 刪定

王世懋 批釋

李 贄 批點

張文柱 校注

德行下 具屬補

德行下 具屬補

補

王令明兄鑒頗好聚斂廣營田業令明意甚不

同嘗謂鑒曰尊何用田為鑒曰無田何由得食

令明曰亦復何須得食不通道理南史曰田惠字令明瑯

默左光祿大夫惠幼而夷簡為叔父司徒謚所

知恬靜不妄交遊未嘗有雜事宋武帝聞其名

以問其從兄誕誕曰惠後來秀令鄙宗之美也

補

王僕射宋書曰王敬弘瑯琊臨沂人本名裕避

胡之司州刺史父茂之晉陵太守敬弘少子恢

之南史曰恢之敬弘長子被召為秘書郎僕射

祖

李云無珠

為求奉朝請語恢之曰秘書有限故有競朝請  
無限故無競吾欲使汝處不競之地太祖嘉而  
許之宋書曰太祖文帝諱義隆高祖第三子

補

孔中丞在都弟道存為江夏內史時東土旱儉

都下米貴道存慮中丞貧乏遣吏載五百米餉

之中丞呼吏語曰我在彼三載去之日不辦有

路糧郎至未幾何緣得有此米可載還吏白自

古無有載米上水者中丞不聽竟載還江夏宋

書曰孔顓字思遠會稽山陰人祖琳之贈太常父

邈揚州治中顓骨鯁有風力以是非為已任口

比點世兌甫卷之二

打黑世說不知之二  
吃好讀書舉秀才補主簿官至  
御史中丞道存官至南海太守

〇〇補

朱百年家貧母以冬月亾衣竝無絮百年自此

不衣綿帛嘗寒時就孔思遠宿衣悉袂布飲酒

醉眠思遠以臥具覆之百年初不知既覺引去

謂思遠曰綿定奇溫因流涕悲慟思遠亦為感

泣南史曰朱百年會稽山陰人祖凱之晉左衛將軍父壽揚州主簿百年少有高情親亡攜

妻孔氏入會稽南山伐蕪採箬為業以蕪箬置道頭輒為行人所取明旦已復如此人稍怪之

稍久知是朱隱士所賣須者隨其多少留錢而去頗言玄理為詩有高勝之言與同縣孔顛友

善俱嗜酒輒酣對盡歡

李百然動人

〇補

劉凝之隱居荊州適歲儉衡陽王宋書曰衡陽王義季幼而

夷簡無鄙近之累特為太祖所愛餉錢十萬凝之大喜持錢至

市門見有飢色者悉分與之俄頃都盡酈道元水經註

曰劉凝之字志安兄盛公高尚不仕凝之慕老萊嚴子陵之為人立屋江湖非亦不食妻梁州

刺史郭全女亦能安貧元嘉中夫妻隱於衡山南史曰凝之字隱安

〇補

齊高帝鎮東府齊書曰高帝姓蕭氏諱道成初仕宋以功封齊公竟代宋在位

四時虞玩之為少府躡屐造席高帝取屐視之

訛黑斜銳莫斷以芒接之因問卿此屐已幾載

玩之曰初釋褐時買之著已三十年高帝咨嗟

此點世說補卷之二

三

遺著目錄外傳  
婦亡著替手  
敬復新書楚  
王取復事

○補

因為贈履玩之不受問其故答曰公之賜恩華  
俱重但遺簪敝履復不可遺帝稱善久之南史

玩之字茂瑤會稽餘姚人少閑刀筆汎涉書史好臧否人物元徽中為尚書右丞

謝玄暉好獎人才

蕭子顯齊書曰謝暉字玄暉陳郡人少有美名文章清麗

解褐豫章王行參軍稍遷尚書吏部郎江會稽

孔閻麓有文筆未為時人所知孔稚圭

德璋別見嘗

令草讓表以示玄暉玄暉嗟歎良久即拆簡寫

之語稚圭曰是子聲名未立應共獎成無惜齒

牙餘論

今按類晉  
宋人簡為是  
廣輿記作  
孔簡

○補陸慧曉為晉熙王長史

南史曰晉熙王鈺太祖第十八子

僚佐

造見必起送之或語云長史貴重不宜妄自謙

屈陸曰我性惡人無禮不容不以禮處人又未

嘗卿士大夫或問其故陸曰貴人不可卿而賤

者乃可卿人生何容立輕重於懷抱

南齊書曰陸慧曉字

叔明吳郡吳人高祖甥晉太尉祖萬載侍中父

子貞元嘉中南海陵太守慧曉清介正立不雜交

遊同郡張暢見其童幼便嘉異阮長之為中書郎直省夜往隣省誤着屐出閣

長之依事自列門下以闇夜人不知不受列狀

閣一而宿  
補

此點世說補卷之二

擁

長之固遣送曰長之一生不悔闇室南史曰阮

李云無味

○補

裴始安在郡還甚貧罄世祖南史曰齊武帝諱

人中誰比南齊書曰裴昭明河東聞喜人宋太

昭明太子施高祖長子也孝謹天至精於義學

李云無味

○補

張思光給假東出蕭子顯齊書曰張融字思光

居非水後日上以問其從兄思曼思曼曰融近

東出未有居止權牽小船於岍上住南史曰張

倉部郎都令史

五

年三十與諸賢汎舟玄圃池有盛稱此中宜奏

女樂太子初無言但詠左太冲招隱詩曰何必

絲與竹山水有清音左思

弱冠世祖問卿住在何處答曰臣陸處無屋舟

有名吳郡吳人父暢會稽太守融

父演宋太子中舍人緒少知名清簡寡欲從伯

敷及叔父鏡從叔暢並貴異之孝武用為尚書

七占世說補卷之二

○補明山賓初臨青州所部平陸縣歲儉啓倉出米

以贍貧民後刺史以出賓為耗闕有司追責籍

其宅入官山賓默不自理更市地造宅梁書曰明山賓

字孝若平原鬲人父僧紹隱居不仕山賓七歲能言玄理十三博通經傳居喪盡禮服闋州辟

從事史起家奉朝請累遷中書侍郎劉璠梁典曰梁昭明太子聞山賓築室不就令曰明祭酒

出撫大藩擁旌推轂攝金拖紫而恒事屢空聞構宇未成今送薄助

○ ○ 補

庾子輿南史曰子輿字孝卿南陽新野人父城

鶴來下子輿幼而岐嶷五歲讀孝經手不釋卷或曰此書文句不多何用自苦答曰孝者德之本何謂

父卒官巴西南史曰庾域為巴西梓潼太守魏襲巴西

守糧盡將士斃草供食無有離心卒於官奉喪歸至巴東淫預石瞿

塘大灘秋水猶壯水經注云白帝山城水門之西江中有孤石名淫預石江

水東逕廣谿峽乃三峽首也峽中有瞿塘黃龕二灘夏水回復沿沂所忌子輿撫心

長叫其夜水忽減退安流而下既渡水壯如舊

時人為之語曰淫預如襪本不通瞿塘水退為

庾公古樂府灑灑歌曰灑灑大如襪瞿塘不可觸

○補傳茂遠泊然靜處不妄交遊南史曰傅昭字茂遠北地靈州人晉

司隸校尉咸七世孫蒞官常以清靜居朝廷無所請謁普通五年為散騎常侍袁司徒

宋書曰袁粲字景倩陳郡陽夏人太尉叔兄子也父濯早卒祖母哀其幼孤名之曰愍孫好學

世說新語卷之二

李云水退安流  
固為子輿亦為  
庾域

世說新語卷之二

有木。清整持風操。著妙德。先生傳以自况。嘗慕荀奉倩。改名為粲。字景倩。齊王功德既重。天命有歸。粲以身受顧託。不每經其戶。輒歎曰。經其

戶。寂若無人。披其帷。其人斯在。豈得非名賢。

補顧常侍清介持操。南史曰。顧協字正禮。吳郡吳

操內弟。張率薦於武帝。帝問協年。率言三十五。帝曰。北方高涼。四十強任。南方卑濕。三十便衰。

如。協便為已老。但其事親孝。與友信。亦不可遺。於草澤。於是。以協為太常博士。終散騎常侍舍

人。為廷尉正。時冬服單薄。寺卿蔡子度。宋書曰。蔡廓字

子度。濟陽考城人。曾祖謨。晉司徒。祖系。撫軍長史。父。繼。司徒左西屬。廓博涉羣書。言行以禮。起家著作佐郎。以方鯁閑素。為高祖。謂人曰。我欲

所知。歷官參軍。太尉從事中郎。

解身上襦與顧郎。恐顧郎難衣食者。竟不敢遺之。

○補李德林。父校書亡。時正嚴冬。單衰徒跣。自駕靈

輿反葬。博陵豪族崔謚者。休假還鄉。將赴弔德

林。從者數十騎。稍稍減留。比至德林門。纔餘五

騎。云不得令。李生怪人。熏灼。隋書曰。李德林字

公輔。博陵安平人。父敬族。太學博士。德林幼聰敏。數歲誦左思蜀

都賦。十日便度。十五誦五經。古今文。日數千言。該博墳典。陰陽緯候。無不通涉。善屬文。詞覈而理暢。隋文帝時。為相府屬。加儀同大將軍。

○補李汧公少貧。客游梁宋。與諸生共逆旅。諸生病

世說新語卷之二

七



且

且死。出白金語公曰：左右無知者，幸君以此葬我。餘則君自取之。公許之。託葬密置餘金棺下。後其家來謁，共啓墓，出金付之。

劉昫唐書曰：李勉字玄卿，鄭王

元懿曾孫，幼勤經史，長而沉雅清峻。德宗朝，以司徒平章事。一日上謂勉曰：衆人皆言盧杞姦邪，朕何不知？對曰：天下皆知其姦邪，獨陛下不知，所以為姦邪也。時人多其正直，勉坦率素淡，好古尚奇，清廉簡易，為宗臣之表。善鼓琴，好屬詩，在相位三十年，祿俸皆遺親黨，身沒無私積。其在天官，禮賢下士，以李巡、張參為判官，卒於幕。三歲之內，每遇宴飲，必設虛位於筵次，陳膳執酌，離色悽惻，論者美之。

三作二

○補

李師古跋扈。

唐書曰：師古，淄青節度使李納之子。

憚杜黃裳為相。

十

未敢失禮。命一幹吏寄錢數千緡，并羶車子一

乘。使者未敢遽送於宅門，伺候累日，有綠輿出

從婢二人，青衣纏縷，言是相公夫人。使者遽歸

以告師古。師古折其謀，終身不敢改節。

劉昫唐書曰：杜

黃裳字遵素，京兆杜陵人。登宏辭科。杜鴻漸深器重之。為郭子儀朔方從事。貞元二年，為檢校司空兼河中尹，封邠國公。

○補

陽城歲饑，屏跡不過隣里，屑榆為粥，講論不輟。

有奴都兒化其德，亦方介自約，或哀其餒，與之

食，不納。後致糠覈數杯，乃受。

宋祁卓行傳曰：陽城字亢宗，定州北

北帖七卷補卷之二

世說新語卷之二

平人。好學。貧不能得書。求為吏。隸集賢院。竊院書讀之。晝夜不出戶。六年無所不通。去隱中條山。與弟塔城。常易衣出。後為諫議大夫。以沮裴延齡相。出為道州刺史。

○○補

**楊憑得罪**。唐書曰。楊憑。字虛受。弘農人。官湖南弟。凝凌。相友愛。皆有時名。重交游。尚然諾。與穆質。許孟容。李儼。王仲舒。為友。稱楊。穆。許。李之友。性簡傲。不能接下。人多怨之。及歷二鎮。姻友無尤事奢侈。為李夷簡所劾。責授臨賀尉。

擢授

李云夷簡甚通

**敢送者獨徐晦送至藍田**。唐書曰。徐晦。進士。擢薦。及憑得罪。交親無敢祖送。獨晦送至藍田。不數日。御史中丞李夷簡請為監察。晦白夷簡曰。君生平不踐公門。公何取。而見獎拔。夷簡曰。聞權載之謂徐君誠厚。楊臨賀無乃為累乎。徐曰。晦

自布衣時。楊知我厚。方茲流播。寧忍無言而別。

有如公為姦佞。譖斥敢自同路人乎。載之歎其

**長厚**。唐書曰。權德輿。字載之。天水略陽人。父

異志。詐死。逃。由是名聞天下。德輿四歲能屬

詩。七歲居父喪。以孝聞。後以禮部尚書平章事。

自貞元至元和三十年間。羽儀朝行。直亮寬恕。

動作語言。一無外飾。蘊藉風流。為時稱嚮。於述

作特盛。六經百氏。游泳漸漬。其文雅正。而弘博。

王侯將相。洎當時名人。薨歿。以銘記請者。什八

九。時為宗匠焉。

○補

**羅可性度寬宏**。嘗有竊刈其園蔬者。適遇見。却

避草間。以俟其去。又有攘殺其雞者。可攜壺就

此占世說新語卷之二

九

李云亦是法

之曰與子同里間不能烹雞以待子我誠自愧呼其妻孥環坐盡醉而歸人由是相誠無犯墨

○補蘇長公卜居陽羨以五百緡買一宅將入居偶

夜行聞老婦人哭極哀公問嫗何為哀傷如是

嫗言舊居相傳百年一旦訣別所以泣也問其

居所在正五百緡買者即取屋券焚之不索其

值遂還毘陵不復買地東都事略曰蘇軾字子瞻眉山人生十歲而父洵宦學四方母程氏授以書比冠學通經史屬文日數千言中進士乙科英宗朝直文館

李云真

熙寧中謫黃州團練折口宗召為翰林學士紹聖初御史論軾譏斥先朝落職惠州安置

言語上

○補漢哀帝問竇尚書崇卿門何以如市對曰臣門

如市臣心如水班固漢書曰竇崇字子游高密郡文學史大司徒傅喜薦擢尚書僕射數見諫諍上納用之每見曳革履上曰我識鄭尚書履聲

邊文禮文士傳曰邊讓字文禮陳留人。才儁辯逸。大將軍何進聞其名。召署令史。以禮

見之。讓占對閑雅。聲氣如流。坐客皆慕之。讓出

就曹。時孔融王朗等並前為掾。共書刺從讓。讓

平衡與交接。後為九江太守。為魏武帝所殺。見袁奉高曰。袁宏字奉

此點世說補卷之二

刻

劉云奉高如此不足道

言語

劉云奉高見一  
士乃以堯聘許  
由自比亦非

高慎陽人。友黃叔度於至齒。薦失次序。奉高曰。

昔堯聘許由。面無忤色。皇甫謐曰。由字武仲。陽

而學事焉。後隱於沛澤之中。堯乃致天下而讓

焉。由為其人。據義履友。邪席不坐。邪饌不食。聞堯

讓而去。其友巢父。聞由為堯所讓。以為汚已。乃

臨池洗耳。池主怒曰。何以汚我水。由於是遁耕

於中嶽。潁水之陽。箕山之下。終身無經天下色。

死葬箕山之巔。在陽城之南十里。堯因就其墓

號曰箕山公神。以配食五。先生何為顛倒衣裳

文禮答曰。明府初臨。堯德未彰。是以賤民顛倒

衣裳耳。按袁閔卒於太尉掾。未嘗為汝南。斯說誤矣。

○補鄭康成。范曄後漢書曰。鄭玄字康成。北海高密

人。八世祖崇。哀帝時尚書僕射。玄遇黨

銅隱居著述。凡百餘萬言。大將軍何進辟之。乃

縫掖相見。玄長八尺餘。鬚眉美秀。姿容甚偉。進

待以賓禮。授以几杖。玄多所匡正。不用而退。袁

紹辟玄。人去。餞之。城東。欲玄必醉。會者三百餘

人。皆離席奉觴。自旦至昏。度玄飲三百餘。榻而

溫克之容。終日無怠。獻帝在許都。徵為大司農

行至元。在袁冀州坐。袁山松後漢書曰。袁紹字

城卒。庶子。出後伯父成。英雄記曰。紹不妄通賓客。

遠

曰故泰山太守應仲遠。北面稱弟子。何如。鄭笑

曰。仲尼之門。考以四科。回賜之徒。不稱官。閔應

此點世說補卷之二

十一

有慚色

〇〇補

曹公

魏志曰曹操字孟德沛國譙人少機警有權數任俠放蕩不治行業後子丕代漢稱

太祖武

以楊太尉

范曄後漢書曰楊彪字文先弘農華陰人曾祖震太尉祖

秉太尉父賜司空彪少傳家學以博習舊聞公車徵拜議郎中平中代黃琬為司空與袁

公路婚將誣以同逆

英雄記曰袁術字公路汝南汝陽人司空逢之子後

僭號于

孔文舉

范曄後漢書曰孔融字文舉魯國孔子二十四世孫也高祖

壽春父尚鉅鹿太守父宙泰山都尉融家傳曰聞之不及朝報往見曹曰楊公四世清德海內所瞻

李北海何如

漢書曰東京楊氏袁氏累世宰相為漢名族然袁氏車馬衣服極為奢僭能守家風為世所貴

不及楊周書父子兄弟罪不相及左傳曰康誥氏也

不祇兄不友弟况以袁氏歸罪楊公易稱積善

餘慶徒欺人耳易坤卦之傳曰積善之家必有余慶曹云此國家

之意文舉曰假使成王殺召公周公可得言不

知耶

〇〇 彌衡被魏武謫為鼓吏正月半試鼓衡揚枹為

漁陽攄過淵淵有金石聲四坐為之改容典略曰衡

李北海何如人乎

字正平原般人也文士傳曰衡不知先所出逸才飄舉少與孔融作爾汝之交時衡未滿二

十融已五十敬衡才秀共結殷勤不能相遠以建安初北游融數與武帝賤稱其才帝傾心欲

鼓但鼓  
本傳注  
引文士  
傳作足  
駁合  
切

劉云只如世說  
自可增入脫衣  
無害思覺度者  
在前極是辛苦  
彼鼓吏易衣豈  
必在前邪

李云妙妙

見衡稱疾不肯往而數有言論帝甚忿之以其  
才名不殺圖欲辱之乃令錄為鼓吏後至八月  
朝會大閱試鼓節作三重閣列坐賓客以帛絹  
製衣作一岑年一單絞及小幘鼓吏度者皆當  
晚其故衣着此新衣次傳衡擊鼓為漁陽參  
搥搥地來前躡駭脚足容態不常鼓聲甚悲音  
節殊妙坐客莫不怵慄知必衡也既度不肯易  
衣吏呵之曰鼓吏何獨不易服衡便止當武帝  
前先脫幘次脫餘衣裸身而立徐徐乃著岑年  
次著單絞後乃著幘畢復擊鼓搥而去顏色  
無炸武帝笑謂四坐曰本欲辱衡反辱孤孔  
至今有漁陽參搥自衡造也為黃祖所殺  
融曰補衡罪同胥靡不能發明王之夢皇甫謐  
紀曰武丁夢天賜已賢人使百工寫其像求諸  
天下見築者胥靡衣褐於傳巖之野是謂傳說  
張晏曰胥靡刑名胥相也魏武慚而赦之  
靡從也謂相從坐輕刑也

將

○ 穎川太守髡陳仲弓

按寔之在鄉里州郡有疑

到而情首或中途改辭或託狂悻皆曰寧為刑  
戮所苦不為陳君所非豈有盛德感人若斯之  
甚而不自衛反招刑辟殆不然乎此所謂東野之言耳  
客有問元方府君

何如元方曰高明之君也足下家君何如曰忠

臣孝子也客曰易稱二人同心其利斷金同心

之言其臭如蘭王廙注繫辭曰金至堅矣同心

樂者言其同心者其利無不入蘭芳物也無不

者乎元方曰足下言何其謬也故不相答客曰

足下但因偏為恭而不能答元方曰昔高宗放

此點世說補卷之二

七三

人

孝子孝已

帝王世紀曰殷高宗武丁有賢子孝已其母蚤死高宗惑後妻之言放之

而死天

尹吉甫放孝子伯奇

琴操曰尹吉甫周卿也。有子伯奇。母

下哀之。死更娶後妻。生子曰伯奇。乃謫伯奇於吉甫。於

是放伯奇於野。宣王出遊。吉甫從。伯奇乃作歌以言感之。宣王聞之曰。此孝子之辭也。吉甫乃求伯奇於野。而射殺後妻。董仲舒放

孝子符起。唯此三君。高明之君。唯此三子。忠臣

孝子。客慚而退。

荀慈明與汝南袁閔相見

荀爽一名譚。漢南紀曰。譚文章典籍無不

涉。時人諺曰。荀比人龍。慈明無雙。潛處篤志。徵聘無所就。張璠漢紀曰。董卓秉政。復徵爽。爽欲

遁去。吏持之急。起布衣。問潁川八士。慈明先及

諸兄。閔笑曰。士但可因親舊而已乎。慈明曰。足

下相難。依據者何經。閔曰。方問國士而及諸兄。

是以尤之耳。慈明曰。昔者祁奚內舉不失其子。

外舉不失其讐。以為至公。

春秋傳曰。祁奚為中軍尉。請老。晉侯問嗣

焉。稱解狐。其讐也。將立之。而卒。又問焉。對曰。午

也可。其子也。君子謂祁奚可謂能舉善矣。稱其

讐不為諂。立公。且文王之詩。不論堯舜之德。而

頌文武者。親親之義也。春秋之義。內其國而外

諸夏。且不愛其親而愛他人者。不為悖德乎。

○南郡龐士元。聞司馬德操在潁川。故二千里。候

李云無味

且

之至遇德操采桑士元從車中謂曰吾聞丈夫  
 處世當帶金佩紫馬有屈洪流之量而執絲婦  
 之事蜀志曰龐統字士元襄陽人少時樸鈍未  
 冠往見徽異之曰生當為南州士人之冠冕由是  
 漸顯襄陽記曰士元德公之從子也年少未有  
 識者惟德公重之十年後劉備訪世於德公  
 曰德操曰誠知人實盛德也此後劉備自備  
 操德操曰明與士元也華陽國志曰劉備引  
 謂諸葛孔明與士元也華陽國志曰劉備引  
 元為軍師中郎將從攻洛陽為流矢所中賴  
 三十德操曰司馬徽別傳曰徽字德操中  
 八性暗必善人乃括囊不談議時人州知劉  
 問徽者初不善辨其高下每輒言佳其婦諫曰

李云妙妙 向

質所疑君宜辨論而一皆言佳豈人所以咨君  
 之意乎徽曰如君所言亦復佳其婉約遜適如  
 此嘗有妄認徽者便推與之後得其猪叩頭  
 來還徽又厚辭謝之劉表子琮往候徽遣問在  
 不也琮左右見其醜陋罵曰死傭將軍諸郎欲  
 是也琮左右見其醜陋罵曰死傭將軍諸郎欲  
 求見司馬君汝何等田奴而白稱是耶微歸刈  
 頭著幘出見琮左右見微故是何老翁恐何琮  
 道之琮起叩頭辭謝微乃謂曰卿真不可然吾  
 甚羞之此自鋤園唯卿知之耳有人臨蠶求簇  
 箔者謂彼急我緩也今彼此正等何為與人微  
 人者謂彼急我緩也今彼此正等何為與人微  
 曰人未嘗求已求之不與將慚奇士也但未遇  
 人慚者人謂劉表曰司馬德操奇士也但未遇  
 耳表後見之曰世間人為妄語此直小書生耳  
 其智而能愚皆此類荆州破為曹操所得操欲  
 大用會子且下車子適知邪徑之速不慮失道  
 其病死子且下車子適知邪徑之速不慮失道

此點世說補卷之二

十五



之迷昔伯成耦耕不慕諸侯之榮莊子曰堯治天下伯成子

高立為諸侯禹為天子伯成辭諸侯而耕於野禹往見之趨就下風而問焉子高曰昔堯治天

下不賞而民勸不罰而民畏今子賞罰而民且不仁德自此衰刑自此立夫子蓋行邪母落吾

事原憲桑樞不易有官之宅家語曰原憲字子思宋人孔子弟子

居魯環堵之室茨以生草蓬戶不完桑樞而瓮牖上漏下濕坐而弦歌子貢軒車不容巷往見

之曰先生何病也憲曰憲聞無財謂之貧學而不能行謂之病今憲貧也非病也夫希世而行

比周而交學以為為人教以為為己仁義之隱與馬之飾憲不恐為也何有坐則華

屋行則肥馬侍女數十然後為奇此乃許父巢父逸士傳曰巢父者堯時隱人山居不營所

寢

以忼慨夷齊所以長歎孟子曰伯夷叔齊目不視惡色耳不聽惡聲見

鄉人居若在塗炭蓋聖人之清也雖有竊秦之爵千駟之富

考曰品不韋為秦子楚行千金貨於華陽夫人請立子楚為嗣及子楚立封不韋洛陽十萬戶

號文信侯以詐獲爵故曰竊也論語曰齊景公有馬千駟民無得而稱焉孔安國曰千駟四千

匹不足貴也士元曰僕生出邊垂寡見大義若

不一叩洪鐘伐雷鼓則不識其音響也

曹公既殺楊德祖楊嘯文士傳曰楊脩字德祖

簿少有才策為曹操所忌以罪見殺後與太尉遇於朝堂曹問太

尉公何瘦之甚太尉答曰愧無日磔先見之明

音

○補

張謇

此點世克補卷之二

廿六

班固前漢書曰金日磾子二人武帝所愛以為弄兒其後弄兒壯大不謹自殿下與宮人戲日磾適見之惡其淫亂遂殺弄兒猶懷老牛舐犢之愛曹公為之

改容

補

許汜襄陽者舊傳曰許汜是楊慮同里人少師慮為魏武從事中郎昔在劉表坐論陳元

龍者其與劉玄德續漢書曰劉備字玄德涿郡人也漢景帝子中山靖王勝之後領荆州

後並在劉荆州坐英雄記曰劉表字景升山陽

牧身長八尺姿貌温偉共論人物許曰陳元龍

與張儉等號為八顧謝承後漢書曰陳登字元

淮海之士豪氣不除龍下邳浦人學通古今處身循禮非法不行性兼文武有雄姿異略領廣陵太守玄德問許君言豪

寧有事耶許曰昔遭亂過下邳見元龍無客主

之意不相與語自上大牀臥使客臥下牀玄德

曰君有國士之名今四海橫流帝王失所而無

救世之意求田問舍言無可採是元龍所諱也

何緣當與君語如我自臥百尺樓上臥君於地

下何但上下牀之間哉

劉公幹以失敬罹罪典略曰劉楨字公幹東平

為五官中郎將妙選文學使楨隨侍太子酒酣

坐歡乃使夫人甄氏出拜坐上客多伏而楨獨

平視他日公聞乃收楨減死輸作部文士傳曰楨性辯捷所問應聲而答坐平視甄夫人配倫

劉公不得問

此點世克補卷之二

十七

磨石甚善匡坐

劉云失自責體

以教臣悖

王云註是

劉云不足處言

王云六朝貴族

每輒云散動

作部使磨石武帝至尚方觀作者見楨匡坐

色磨石武帝問曰石何如楨因得喻已自理跪

而對曰石出荆山懸巖之巔外有五色之章內

含卞氏之珍磨之不加瑩雕之不加文稟氣堅

不得申帝顧左右大笑即日赦之文帝問曰卿

何以不謹於文憲楨答曰臣誠庸短亦由陛下

綱目不疎魏志曰帝諱丕字子桓受漢禪按諸

年病亡後七年文帝乃即位而謂楨得罪黃初之時謬矣

何平叔云服五石散非佳治病亦覺神明開朗

魏略曰何晏字平叔南陽宛人漢大將軍進孫

也或云何苗孫也尚主又好色故黃初時無所

事任正始中曹爽用為侍中尚書主選舉宿舊

者多不得濟拔為司馬宣王所誅秦丞相寒食

論曰寒食散之方雖出漢代而用之者寡靡有

傳焉魏尚書何晏首獲神效由是大行於世服

者相尋也

○補何尚書自言易義精了所不解者九事一日迎

管公明共論公明為剖析玄旨九事皆明魏志

輅字公明平原人容貌麗醜無威儀而嗜酒輅

別傳曰輅明周易聲發徐州冀州刺史裴徽舉

秀才謂曰何尚書神明清徹殆破秋毫君當慎之

自言不解易中九事必當相問比至洛宜善精

其理輅曰若九事皆至義不足勞思若陰陽者

精之久矣輅至洛陽果為何尚書問九事皆明何曰若論陰陽此世無雙也

時鄧玄茂亦在坐魏略曰鄧鸞字玄茂南陽人鄧禹之

後也少得士名明帝時為中書郎與

此點世說補卷之二

十八

李勝等為浮華友。事類被斥。後遷侍中尚書。為人好貨。許臧艾以顯官。艾以父妾與颺。京師為之語曰。以官易富。鄧玄茂言君見謂善易。而語不及易中辭。義何也。公明尋聲答言。夫善易者不論易。尚書含笑贊之曰。可謂要言不煩。

○補

孫討逆吳志曰。孫策字伯符。討逆將軍。既定豫章。還饗將

士。謂虞仲翔吳志曰。虞翻字仲翔。會稽餘姚人。初為王朗功曹。吳書曰。翻少好學。

有高志。年十上。客有候其兄者。不過翻。翻追與書曰。僕聞虎魄不取腐芥。磁石不受曲劍。過而不存。不亦宜乎。

曰。孤昔再至壽春。見馬日磾日磾字翁叔。馬融族孫。獻帝時。大傳。與蔡邕楊賜堂溪典同。校定石經。及與中

州士大夫會言我東方人多才耳。恨學問不博。

語議有所不及。孤意猶謂未爾。卿博學洽聞。故

前欲令卿一詣許。交見朝士。以折中國妄語兒

卿不願行。便使張子綱吳志曰。張紘字子綱。廣

地江東。孫策創業。遂委質焉。與張昭並與參謀。常令一人居守。一人征討。江表傳曰。權與羣臣

多呼其字。唯呼張昭曰張公。恐子綱不能結兒

輩舌也。吳書曰。紘見柙榴枕。愛其文。作賦陳。琳

所作。後紘見陳琳作武庫賦。應機論。與琳書。深

歎美之。琳答曰。自僕在河北。與天下隔此。聞率

少於文章。易為雄伯。故使僕受此過差之譚。今

此點世說補卷之二

十九

天下作足下

於

神氣  
盡矣

○補

李令伯常聘吳。吳主與羣臣汎論道義。因言寧

為人第令伯曰願為人兄。吳主問何願為兄。令

伯答曰為兄供養之日長。吳主及羣臣稱善。華陽

國志曰李密字令伯。犍為武陽人。祖光。朱提太守。父早亡。母何氏更適人。密養於祖母。治春秋

左氏傳博覽多所通涉。機警辯捷。事祖母以孝。聞其侍疾則泣涕側息。日夜不解帶。膳飲湯藥必自口嘗。本郡禮命不

應州辟從事尚書郎。

○補

王渾平吳之日。

晉書曰王渾字玄冲太原晉陽人。父景。魏司徒。渾沉雅有器量。以平吳功封一子。江陵侯。位至司徒。登建業宮。醜酒既酣。謂吳人

曰諸君亡國之餘得無戚乎。時周子隱答曰漢

末分崩三國鼎立魏滅於前吳亡於後亡國之

戚豈唯一人王大。有慚色。虞預晉書曰周處字

勳吳裨將軍。處入晉為御史中丞。多所彈糾。不避彊禦。齊萬年反。以建威將軍西征。臨陣慷慨奮不顧命。遂死於戰。

魏明帝為外祖母築館於甄氏。

魏本傳曰帝諱叡字元仲文帝

太子。以其母廢未立為嗣。文帝與俱獵。見子母鹿。文帝射其母。應弦而倒。復令帝射其子。帝置

弓泣曰陛下已殺其母臣不忍復殺其子。文帝曰好語動人心。遂定為嗣。是為明帝。魏書曰文

昭甄皇后明帝母也。父逸。上蔡令。列宗即位。追封上蔡君。嫡孫象襲爵。象薨。子暘嗣。起大第。車

比詰世說補卷之二

二下

駕親自臨之。既成自行視謂左右曰館當以何為名。  
侍中繆襲曰文章叙錄曰襲字熙伯東海蘭陵人有才學累遷侍中光祿勳陛下聖思齊於哲王罔極過於曾閔此館之興情  
鍾舅氏宜以渭陽為名也秦詩曰渭陽康公念母也康公之母晉獻公之  
女文公遭驪姬之難未反而秦姬卒穆公納文公康公時為太子贈送文公于渭之陽念母之不見也我見舅氏如母存焉按魏書帝於後園為象母起觀名其里曰渭陽然則象母即帝之舅母非外祖母也且渭陽為館名亦乖舊史也

李卓吾批點世說新語補卷之二

也下有因字

本行... 隋譯 車匿... 道品... 曰或有倒地悶絕不知... 有餘命... 統出

八或有殊女如魚出水擲置陸地宛轉而臥微有喘息劣餘殘命綿悞而哭  
吾丘壽王傳海內抗敵師古注曰抗訛畫也又韓信傳印刻蘇林注曰刻  
何同手弄角訛又藏經音義第七曰經言訛銳者車涉遠路輞訛軸銳也  
此宗立醫書大全醫源流引陶隱居云宋有羊欣元徽胡洽秦承祖齊有尚書褚遂  
休文伯嗣伯群從兄弟療病十愈八九今按承祖宋時名醫必當有藥論爾則此書  
註引秦丞相寒食散論云承祖二字因形似訛審矣又按隋經籍志有秦承祖醫  
十卷

小羽  
後人原

